Legal language in the age of digitization study the impact of modern techniques on the language used in legal texts and the possibility of creating new terminology

اللغة القانونية في عصر الرقمنة

دراسة تأثير التقنيات الحديثة على اللغة المستخدمة في النصوص القانونية وإمكانية خلق مصطلحات جديدة

Redouane Bensari [1], Amel Kacimi[2]
[1] University of Médéa (Algeria), bensari.redouane@univ-medea.dz
[2] University of Algeria3 (Algeria), kacimi.amel@univ-alger3.dz

Received: 03/01 */2025* ***Accepted:*** 11/05/*2025* ***Published:*** *:* June/*2025*

الملخص:

تستكشف مقالة «اللغة القانونية في عصر الرقمنة» كيف تؤثر التقنيات الرقمية الحديثة على المصطلحات والهياكل اللغوية في النصوص القانونية. يبحث في الطبيعة المتطورة للغة القانونية بسبب الرقمنة ويدرس إمكانية إنشاء مصطلحات جديدة تعكس الحقائق القانونية المعاصرة.

تكشف الدراسة أن الاتصال الرقمي يتطلب إعادة التفكير في المفاهيم القانونية التقليدية، وتعزيز القدرة على التكيف في اللغة القانونية. تشير النتائج إلى أن المعجم القانوني الديناميكي يمكن أن يعزز الوضوح وإمكانية الوصول في القانون، مما يجعل الخطاب القانوني أكثر أهمية في السياق الرقمي، مع معالجة التحديات المتعلقة بالأطر القانونية القائمة وتطوير المصطلحات.

الكلمات المفتاحية: الرقمنة، المصطلحات القانونية، الوضوح، التكيف.

Abstract:

The article "Legal Language in the Age of Digitization" explores how modern digital techniques influence the terminology and linguistic structures in legal texts. It investigates the evolving nature of legal language due to digitalization and examines the potential for creating new terminologies that reflect contemporary legal realities.

The study reveals that digital communication necessitates a rethinking of traditional legal concepts, promoting adaptability in legal language. The results suggest that a dynamic legal lexicon can enhance clarity and accessibility in law, making legal discourse more relevant in the digital context, while also addressing challenges related to existing legal frameworks and terminological development.

KEY WORDS: digitization, legal terminology, clarity, adaptation.

Corresponding author*:bensari redouane,* ***e-mail:*** *bensari.redouane@univ-medea .dz*

Introduction

Legal language serves as the foundational framework for the administration of justice and the functioning of legal systems worldwide. It is characterized by its precise terminology, complex structures, and formality, which aim to ensure clarity and prevent ambiguity in legal documents and proceedings.

The importance of legal language lies not only in its role in facilitating communication among legal professionals but also in safeguarding the rights and obligations of individuals and entities. An effective legal language upholds the rule of law and promotes equitable access to justice, making it essential for the legitimacy and effectiveness of legal frameworks. However, the evolution of society, coupled with advancements in technology, poses new challenges and opportunities for the language used in legal texts, prompting a need for reevaluation and adaptation.

How can legal language evolve to maintain its clarity and effectiveness in the face of rapid technological advancements and the increasing digitization of legal practices?

Digitization refers to the process of converting information into a digital format, which has profoundly transformed numerous fields, including the legal profession.

In an age where digital communication and online resources dominate, professionals must grapple with the implications of this shift, from the accessibility of legal information to the ways in which legal documents are interpreted and utilized.

Modern digital tools—such as artificial intelligence, online databases, and automated contract generators—have revolutionized legal practices, enabling faster research and enhanced collaboration.

Consequently, this study aims to examine the impact of these modern techniques on the language employed in legal texts, while also exploring the potential for the emergence of new legal terminology necessary to navigate the complexities of a digital era. Understanding these changes is pivotal in ensuring that legal language remains relevant and effective in contemporary practices, further bridging the gap between legal professionals and those they serve.

The significance of this research extends to various aspects of contemporary legal practice, highlighting the necessity of adapting legal language to meet the evolving demands of society.

As technology continues to reshape how legal information is consumed and understood, the imperative for clarity and accessibility in legal texts becomes paramount. Legal practitioners must not only communicate effectively but also ensure that their language resonates with a broader audience, including clients and the general public who may not possess specialized legal knowledge.

By exploring the relationship between digitization and legal language, this study aims to shed light on how modern techniques can be leveraged to enhance communication in legal contexts, thereby improving comprehension and reducing the risk of misinterpretation.

Furthermore, the potential for creating new terminology in the legal realm, driven by technological advancements, opens up a crucial dialogue on standardization and uniformity

across jurisdictions. As new concepts and practices emerge—such as those relating to blockchain, artificial intelligence, and cybersecurity—there is an urgent need for legal professionals to collaboratively develop language that accurately reflects these innovations.

This research aims to contribute to the ongoing discourse on legal language transformation, providing practical insights for legal educators, practitioners, and policymakers. Ultimately, by addressing the interplay between digitization and legal communication, this study seeks to equip the legal community with the knowledge and tools necessary to navigate the complexities of an increasingly digital world, ensuring that legal language evolves in ways that uphold justice and promote clarity in all legal interactions.

II. The Evolution of Legal Language

discusses the evolution of legal language in response to digitization, highlighting how technological advancements have transformed legal terminology and communication methods. It emphasizes the need for adaptability in legal language, fostering clearer and more accessible legal texts that reflect contemporary realities while addressing traditional complexities in the legal system.

- A. Historical context of legal language

The historical context of legal language showcases its development alongside the evolution of legal systems and societal structures. In ancient civilizations, legal language was often oral, relying on memorization and recitation to convey laws and customs.

As societies became more complex, the need for written laws emerged, leading to the formulation of codified legal texts, such as the Code of Hammurabi and Roman Law. These early legal documents established foundational principles but were primarily accessible to a select few—often the elite and literate class.

As the Middle Ages progressed, the language of law evolved significantly, particularly in Europe, where Latin became the dominant language of legal discourse. This shift further alienated the common populace, as legal concepts were couched in a language that was largely inaccessible to those without formal education. Legal language was seen as formal and venerable, serving not only as a means of preserving legal knowledge but also as a symbol of authority . [1]

- B. Characteristics of traditional legal language (formalism, complexity)

The characteristics of traditional legal language can be defined by two primary features: formalism and complexity. Formalism refers to the strict adherence to established conventions, rituals, and terminology that govern the language used in legal texts and conversations.

This formality was essential in conveying authority and legitimacy but often resulted in a prose style that appeared dense and unintelligible to laypersons. Complexity, on the other

hand, stems from the intricate nature of legal concepts and ideas, which frequently require precise definitions and distinctions. Traditional legal language often employed convoluted sentence structures, specialized terminology, and extensive jargon, making it challenging for non-legal professionals to comprehend. While such characteristics were intended to prevent ambiguity and ensure legal precision, they inadvertently fostered a barrier between legal practitioners and the communities they served. 2

As a result, this exclusivity not only diminished the accessibility of legal information but also highlighted the need for a shift toward a more inclusive and understandable form of legal expression.

for example, Conduct a survey or study to measure the understanding of traditional versus simplified legal language by legal professionals and the general public. By providing samples of traditional legal documents and collecting data on understanding and clarity.

- C. The transition from traditional to modern legal language due to societal changes

The transition from traditional to modern legal language has been significantly influenced by societal changes, particularly in the wake of globalization and the digital revolution. As societies have become more interconnected, the demand for clearer and more accessible legal language has surged.

This shift is partly driven by the growing awareness that legal language should empower individuals rather than obfuscate realities. Legal practitioners and scholars have begun to recognize the importance of plain language initiatives, aiming to demystify legal texts and make them reachable for a broader audience. For example, numerous jurisdictions have undertaken reform efforts to simplify legal documents, such as contracts and statutes, fostering a trend towards using everyday language.

Additionally, the impact of technology cannot be understated; the proliferation of online legal resources and digital communication necessitates a rethinking of traditional legal texts.

The rise of online legal services and automated legal tools highlights how modern techniques can facilitate a more approachable legal language. These innovations compel legal professionals to reconsider the way they write and communicate, prompting a more conversational tone and straightforward vocabulary. [3]

As new legal concepts emerging from technological advancements (such as digital contracts and intellectual property related to AI) enter the lexicon, there is an increased opportunity—and need—to create new terminology that aligns with a contemporary understanding of law.

The ongoing evolution of legal language is vital for ensuring equity and transparency in legal processes, reflecting an inclusive approach that resonates with 21st-century values. Thus, while traditional forms of legal language hold historical significance, the current landscape presents both challenges and opportunities for creating a legal discourse that is accessible, comprehensible, and relevant to an increasingly diverse audience.

For example, comparing legal documents from different time periods to analyze changes in language structure. This is done by analyzing specific legal texts from a decade ago against more recent versions to shed light on the development.

D. Influence of Globalization on Legal Language

The influence of globalization on legal language has been profound, fundamentally reshaping how legal concepts are articulated and understood across different jurisdictions. As national borders blur and international interactions increase, legal professionals are confronted with the necessity to communicate effectively within a multicultural and multilingual context.

This has led to the incorporation of terms and legal practices from diverse legal systems, fostering a hybridization of legal language that reflects the interconnectedness of global society. Moreover, the rise of transnational legal issues, such as human rights, trade law, and environmental regulations, requires a shared vocabulary that transcends local legal traditions.

As a result, legal practitioners must adapt their language to meet international standards, often leaning on English as a lingua franca in global legal discourse. This adaptation not only enriches legal language but also raises challenges related to precision and cultural relevance, as legal terms can carry different connotations in various cultural contexts. Overall, globalization necessitates an evolution in legal language that promotes clarity and inclusiveness, enabling effective communication and collaboration in an increasingly interdependent world. [4]

III. The Impact of Digitization on Legal Language

Digitization significantly impacts legal language by promoting the development of new terminology and more accessible communication methods. It encourages clarity and brevity, reshaping traditional legal discourse to meet the needs of a digital audience. This evolution challenges legal professionals to adapt language practices for enhanced understanding and engagement.

- A. Increased accessibility and clarity

The impact of digitization on legal language has ushered in significant changes, particularly in enhancing accessibility and clarity. One of the most profound transformations is the role of technology in making legal texts available to the general public. Traditionally, legal language has been characterized by complex terminology and convoluted phrasing, which often creates barriers to understanding for individuals without legal training.

With the advent of digital platforms, legal documents, statutes, and regulations can now be easily accessed online. This not only democratizes access to legal information but also empowers individuals to familiarize themselves with legal language. Such accessibility is crucial for fostering an informed citizenry, enabling individuals to understand their rights and obligations more effectively. Furthermore, the emphasis on clear language in legal texts

enhances legal understanding and compliance. [5]

When legal documents are articulated in straightforward, comprehensible language, the likelihood of misinterpretation by non-lawyers decreases significantly. Consequently, this clarity supports greater compliance with legal norms, as individuals are better equipped to grasp the implications of legal texts that directly affect them. The move toward plain language initiatives within law is bolstered by digitization, which facilitates the dissemination of clear legal standards and information through various channels, ensuring that legal content is not only accessible but also understandable for all stakeholders involved in legal processes.

For example, testing the readability and understandability of legal texts across cultures. This is through the use of readability testing tools to compare legal documents written for domestic versus international audiences.

- B. Use of digital tools and platforms

The use of digital tools and platforms has further transformed legal language and its application within the legal profession. Legal research databases and online resources have become essential for modern legal practitioners, allowing them to conduct in-depth research more efficiently and effectively than ever before.

These platforms often come equipped with advanced search functionalities, enabling legal professionals to locate relevant case law, statutes, and secondary sources in a fraction of the time it would take through traditional research methods. The immediacy of accessing vast repositories of information has also influenced the language utilized in legal writing. As lawyers increasingly rely on these resources, they may adopt terminology that is more standardized and reflective of contemporary interpretations, thereby creating a lexicon that aligns more closely with the needs of digital communication. 6

- C. Case studies illustrating the changes in legal practice due to digitization

Moreover, digital communication channels—such as emails, instant messaging, and chatbots—are reshaping the style and structure of legal writing. These methods demand shorter, more direct forms of communication, contrasting with the previously more formal and lengthy tradition of legal correspondence.

As legal professionals adapt to these digital modes of communication, there is potential for a gradual evolution of legal language toward a more concise and conversational style. Chatbots, which are utilized for various legal services including basic advice and information gathering, exemplify how technology can simplify legal dialogue by using user-friendly language.

This shift encourages the development of new terminology that accommodates digital interactions while making legal concepts more relatable and comprehensible to users without substantive legal training. As a result, practitioners must balance the requirements of traditional legal formalism with the accessibility and efficiency demanded by the digital age.

D. The Role of Social Media and Online Forums in Shaping Legal Discourse

The role of social media and online forums in shaping legal discourse has become increasingly significant in the digital age, transforming how legal concepts and issues are discussed and disseminated. These platforms provide a dynamic space where legal professionals, academics, and the general public can engage in real-time discussions, share insights, and debate various aspects of the law. Social media facilitates the rapid spread of information, allowing legal updates, landmark cases, and emerging legal trends to reach a broad audience instantaneously.

In doing so, it has democratized access to legal information, creating a more informed public that participates actively in legal discussions. Furthermore, the informal nature of social media often encourages more approachable language, which contrasts with the traditionally formalistic legal language, thus fostering clarity and understanding among non-experts. Online forums can also serve as platforms for collective advocacy and mobilization around specific legal issues, leading to the emergence of movements that influence legal reform and public policy. As legal professionals engage in these digital dialogues, they must navigate the delicate balance between maintaining legal rigor and adapting to the evolving vernacular shaped by social media, illustrating the ongoing interplay between traditional legal communication and contemporary digital interactions.

For example analyzing social media discussions to see how legal terminology is adapted and understood by the public. This is done by conducting an analysis of the content of social media posts related to legal issues and identifying emerging terms and their uses.

IV. Modern Techniques Influencing Legal Language

The following item explores the possibility of creating new terminology in legal language due to digitization. It emphasizes the need for innovative terms that reflect emerging concepts and practices in law. This adaptability can enhance understanding and relevance, ensuring legal language evolves alongside technological advancements and modern societal changes.

- A. Artificial Intelligence and Legal Language

Modern techniques, particularly advancements in artificial intelligence (AI), are profoundly influencing legal language and its application within the legal sector. AI-driven contract analysis and drafting tools have emerged as essential resources for practicing attorneys, allowing them to create and review legal documents with unprecedented efficiency and accuracy.

These tools utilize sophisticated algorithms to assess contract provisions, identify potential issues, and suggest improvements, effectively transforming the procedural aspects of legal drafting. As lawyers increasingly rely on these tools, they are encouraged to adopt clearer and more standardized language that optimizes the capabilities of AI systems. This

shift promotes consistency across documents and can lead to the development of new terminology that reflects the dynamic interplay between machine learning and legal practice.

Moreover, natural language processing (NLP) has been introduced to enhance legal research methodologies. Legal databases equipped with NLP capabilities facilitate the extraction of relevant case law and statutes from extensive digital repositories by

understanding context and semantics.

This technology not only streamlines the research process but also allows legal practitioners to engage with complex information using more approachable language. As a result, it encourages the incorporation of clearer language when referencing legal principles and outcomes, reducing the chances of misinterpretation.

The interplay between AI and legal language thus fosters a more efficient and user-friendly legal environment, prompting a reevaluation of traditional legal terminology in favor of clarity and accessibility.

For example, evaluating legal documents generated by artificial intelligence to ensure their clarity and effectiveness. By comparing contracts created by artificial intelligence with those written by humans and assessing understanding through surveys.

- B. Online dispute resolution platforms

Online dispute resolution (ODR) platforms represent another modern technique that significantly influences legal language and processes.

These platforms enable parties to resolve disputes without the need to appear in court, streamlining what have traditionally been complex legal procedures. ODR utilizes technology to simplify various stages of the dispute resolution process, from initial filings to negotiations, which inherently necessitates a shift in how legal language is presented.

Legal documents associated with ODR—such as claims, responses, and agreements—are often tailored to be more straightforward and user-friendly, reflecting the digital context in which they are used. This simplification benefits not only legal practitioners but also individuals who may lack extensive legal knowledge, allowing them to navigate disputes more effectively.

Moreover, as these platforms operate in online environments, there is a need for language adaptations that consider digital communication dynamics. For instance, legal documents must be designed to be easily digestible on screens, requiring a departure from traditional formats that can be dense and convoluted.

The shift toward concise phrasing, bullet points, and clear headings is often necessary to facilitate comprehension in digital formats. Legal practitioners are thus encouraged to embrace this evolution, creating language that resonates with users interacting with content in a technological setting.

Consequently, ODR exemplifies how modern techniques not only make legal processes more efficient but also drive the legal language itself toward greater clarity and accessibility, ensuring that parties can engage effectively even in the absence of physical presenc. 7

- C. E-filing systems and their effects on legal documentation

E-filing systems have also emerged as a crucial modern technique influencing legal documentation and language clarity. These systems facilitate the electronic submission of legal documents to courts and other legal entities, significantly streamlining the filing process.

As legal practitioners adapt to e-filing, there is a noticeable shift in the language used within legal documents. Traditional legal filings often came replete with formalities, lengthy jargon, and prescribed structures that could obscure key information. However, e-filing encourages the use of more direct and straightforward language to accommodate digital formats and enhance clarity. Documents prepared for e-filing are often designed with user experience in mind, necessitating a focus on precision and simplicity to avoid errors during submission.

The introduction of e-filing systems also fosters a more collaborative legal environment. Lawyers are increasingly collaborating with clients through digital platforms where real-time editing and feedback can occur. This collaborative process promotes the development of language that is not only legally sound but also understandable to clients who may be unfamiliar with traditional legal terminology.

As a result, e-filing systems serve as a catalyst for language innovation, challenging legal professionals to adapt their writing styles to meet the demands of a digital age where accessibility and clarity are imperative.

In summary, modern techniques such as AI, ODR platforms, and e-filing systems are shaping the evolution of legal language. These innovations encourage legal practitioners to adopt clearer, more concise language, fostering an environment where legal texts are not only accessible but also user-friendly.

As the legal profession continues to embrace these modern approaches, there is significant potential for the creation of new terminology that reflects the changing landscape of law in the digital age, ultimately enhancing communication and compliance across legal contexts.

V. Possibility of Creating New Terminology

The following item outlines the implications of digitization for legal education and practice, highlighting the necessity for updated curricula that incorporate digital communication skills. It suggests that future legal professionals must be proficient in new terminology and adaptable to evolving language, ensuring they can effectively navigate a technology-driven legal landscape.

- A. Emergence of new legal concepts due to technological advancements

The possibility of creating new terminology is becoming increasingly relevant in legal language, especially in light of the emergence of new legal concepts driven by technological advancements.

As technology continues to evolve, so too does the legal landscape, giving rise to terms that reflect contemporary practices and innovations. For instance, the advent of smart contracts—self-executing contracts with the terms of the agreement directly written into code—demands the integration of this new term into legal vocabulary and frameworks. Similarly, terms associated with blockchain technology and its applications in areas such as property rights and transactions are rapidly gaining traction. [8]

Additionally, cybersecurity has become a pivotal concern in legal discussions, leading to the development of terminology that addresses issues related to data protection, privacy laws, and digital security measures. The proliferation of these new concepts necessitates a corresponding evolution in legal language to not only encapsulate the technicalities involved but also to ensure that these terms are understood within the broader context of legal practice. As such, the creation and adoption of new terminology serve as markers for the legal profession's adaptation to a rapidly changing world influenced by technology

- B. The role of legal practitioners in developing and standardizing new terminology

The role of legal practitioners in developing and standardizing new terminology is crucial for ensuring that these innovations are effectively integrated into legal practice.

Lawyers, judges, and legal scholars play an essential part in shaping the language used in legislation, regulations, and case law. Their expertise in both law and emerging technologies enables them to not only identify the need for new terms but also to provide clarity and precision in how these terms are defined and applied.

Collaboration among professionals from various sectors—such as technology, law, and academia—can further enhance this development process. By working together, practitioners can create a comprehensive lexicon that is standardized across the board, ensuring that terms like "smart contract" or "blockchain" are understood universally and consistently.

Moreover, this collaborative approach helps bridge the gap between technical jargon and legal language, fostering an environment where emerging concepts can be accurately communicated and understood.

Legal practitioners must also engage in ongoing dialogues about the implications of these new terms, considering not just their utility but also their accessibility for clients and the general public. By championing the development of clear and relatable terminology, legal professionals can help demystify complex technological concepts, making them more approachable to those outside the legal and technological spheres.

Ultimately, the active involvement of legal practitioners in creating and standardizing new terminology ensures that the legal framework remains relevant and robust in the face of rapid technological change

- C. Challenges and considerations in creating new legal terms

While the creation of new legal terminology is essential to keep pace with technological advancements, it also presents several challenges and considerations that must be addressed thoughtfully. One of the primary challenges is the need to balance tradition with innovation. Legal language has a long-standing history, deeply rooted in established norms and conventions that govern the practice of law.

As new terms are introduced, there is a risk of creating a divide between traditional legal language and contemporary terminology, potentially leading to confusion or misinterpretation. Legal professionals must navigate this delicate balance by ensuring that new terminology complements and enhances existing legal language rather than detracting from its clarity and authority. [9]

Another significant consideration is the necessity of ensuring consistency across jurisdictions. In an increasingly interconnected world, legal terminology must be uniform enough to allow for clear communication and understanding across different legal systems. Variations in terms and definitions can lead to discrepancies in legal interpretations, complicating matters of jurisdiction and enforcement, especially in areas like international trade and cybersecurity.

Collaborative efforts among legal practitioners, regulatory bodies, and international organizations can help address this issue by establishing guidelines and frameworks for the adoption of new terms that suit diverse legal environments while promoting cohesion. Achieving this consistency is vital to preventing legal disputes arising from misunderstandings over terminology, ultimately supporting the broader goal of ensuring that law evolves effectively in response to technological advancements and societal needs. Thus, while the creation of new legal terms presents opportunities for growth and adaptation, it also requires careful consideration of the implications of these changes on the integrity and clarity of legal language.

D. Collaborative Efforts Among Legal Professionals, Technologists, and Linguists

In the rapidly evolving landscape of legal language, collaborative efforts among legal professionals, technologists, and linguists are crucial for addressing the complexities introduced by digitization and technological advancements. As legal frameworks increasingly intersect with innovations such as artificial intelligence, blockchain, and online dispute resolution, the need for precise and relevant terminology becomes paramount.

Legal practitioners bring valuable insights into the practical implications of new concepts, while technologists provide a deep understanding of the underlying technologies that necessitate these new terms. Linguists contribute their expertise in language development and semantics, ensuring that the terminology created is not only accurate but also accessible.

This interdisciplinary collaboration fosters a more holistic approach to legal language, enabling the creation of terms that reflect the nuances of contemporary legal challenges and enhancing communication within the legal community. By working together, these experts can develop a shared vocabulary that effectively bridges the gap between law and technology, promoting clarity and understanding in an increasingly complex legal environment.

VI. Implications for Legal Education and Practice

- A. The need for adapting legal education to include digitization and its effects

The rapid advancement of technology and its pervasive influence on various sectors, including law, highlights the urgent need for legal education to adapt accordingly. This adaptation involves not only incorporating digital tools into the curriculum but also addressing the effects of digitization on legal language and the creation of new legal concepts. Law schools must ensure that students are equipped with the knowledge and skills needed to navigate a landscape where technology plays a central role in legal practice.

This includes understanding how terms such as “smart contracts” and “blockchain” affect legal interpretation and application. By integrating digital literacy and modern legal concepts into their programs, law schools can prepare graduates for a profession increasingly defined by technology and innovation, in line with the demands of the evolving legal landscape. [10]

- B. Training legal professionals in modern language techniques and new terminology

In addition to revising the curriculum for aspiring lawyers, it is essential to provide ongoing training for current legal professionals to navigate the rapidly changing landscape of legal language shaped by technology. Legal practitioners must become familiar with modern language techniques that align with today’s demands for clarity and accessibility—especially when interacting with clients who may not have a legal background.

This involves developing skills to use plain language and understanding new terminology that arises from technological advancements, such as terms related to artificial intelligence, blockchain, and data privacy. Moreover, as courts and legal documents increasingly rely on digital formats, attorneys should be trained in how to draft, interpret, and negotiate contracts and agreements in digital environments. By emphasizing continued education in modern language techniques, legal professionals will enhance their communication skills and ensure that legal dialogue remains relevant and comprehensible. Engaging workshops, online courses, and practical seminars can facilitate this transformation, creating an adaptable workforce prepared to meet the complexities of digital legal practice while upholding the standards of professionalism and clarity that underpin the legal profession. [11]

- C. Recommendations for law schools and continuing legal education programs

To effectively address the implications of digitization on legal education and practice, law schools and continuing legal education (CLE) programs must implement targeted

strategies that focus on incorporating modern language and terminology into their curricula. Firstly, law schools should develop specialized courses that explore the intersection of law and technology, emphasizing the evolution of legal language in the digital age.

These courses could include hands-on training in drafting legal documents using modern language principles, ensuring that future lawyers are equipped with the tools needed to communicate effectively.

Additionally, collaboration with legal tech companies can provide resources and insights necessary for integrating emerging terminology into existing curricula. Furthermore, CLE programs should be restructured to offer ongoing training opportunities that focus on current trends in legal language and technology. 12

These programs can include dynamic workshops that emphasize practical applications of modern language techniques in various legal contexts, allowing practitioners to adapt swiftly to changing client needs and industry standards. By embracing these recommendations, law schools and CLE programs can cultivate a legal environment that promotes clarity, efficiency, and accessibility in legal language, ultimately enhancing the effectiveness and relevance of legal practice in a digital world.

Conclusion

The study of legal language in the age of digitization reveals significant transformations necessitated by modern techniques and technologies. As legal practices increasingly incorporate digital tools, the language used in legal texts must evolve to maintain clarity and effectiveness.

Our findings indicate that traditional legal terminology often proves cumbersome in a digital context, leading to misinterpretations and barriers in communication. This evolution calls for a re-evaluation of existing legal vocabulary and the adoption of more straightforward, accessible language that can be understood by diverse audiences. The emergence of new terminology—driven by advancements such as artificial intelligence and blockchain technology—highlights the urgent need for legal professionals to adapt their language to reflect contemporary realities. This shift not only enhances the accessibility of the law for the general public but also empowers legal practitioners to engage more effectively in their field.

The imperative for adaptability in legal language cannot be overstated as we move further into the digital era. With the transformation brought about by technology, legal professionals must recognize that the clarity and applicability of legal language directly impact their ability to serve clients effectively.

As cases become increasingly complex and the legal landscape evolves, the ability to communicate in a clear, concise manner is essential for ensuring that justice is accessible to all. Adaptability not only nurtures effective communication between lawyers and clients but also improves collaboration within the legal community and across interdisciplinary fields. By

embracing modern language practices, attorneys can foster greater trust and understanding in legal processes, ultimately contributing to a more equitable legal system.

Moreover, the willingness to innovate and modify language will be crucial for the legal profession's viability in an increasingly interconnected world, where rapid information exchange and diverse legal contexts demand clarity and precision.

The future of legal language in the digital age hinges on collaborative efforts among legal professionals, educators, and technologists. It is essential for these stakeholders to come together to shape terminology that reflects contemporary realities while promoting clarity and accessibility.

Legal practitioners can share real-world insights with educators, informing the development of curricula that address the practical challenges faced in modern legal contexts. Conversely, educators can provide a foundational understanding of legal principles that technologists can build upon, creating tools that enhance the drafting, interpretation, and analysis of legal texts.

Additionally, technologists play a vital role in developing innovative language processing tools and platforms that facilitate better communication. These collaborative initiatives will enable the creation of standardized yet adaptive legal language that caters to the needs of an increasingly digital society. By working together, these groups can ensure that legal language evolves in a way that maintains its integrity while also embracing the transformative effects of digitization, ultimately enhancing the overall efficacy of the legal system in serving justice in the 21st century.

References:

1 -Garner, B. A. , Legal Writing in Plain English: A Text with Exercises. Third Edition University of Chicago Press. 2016, P 22

2 -Abhishek Sharma Padmanabhan , legal reforms in the age of digitalization: setting realistic goals, nalsar law review, volume 8,n°2, 20223 p57

3- Maya Livson and others, Impact Of Digitalization On Legal Regulation: Formation Of New Legal Practices, Campo Jurídico,Barreiras (BA), v.9 ,e749, 2021p03

4- Terence C. Halliday and Pavel Osinsky. GLOBALIZATION OF LAW. Annu. Rev. Sociol.. V.32. 2006p 449.

5- Julija Kiršienė and others, Digital transformation of legal services and access To justice: challenges and possibilities, baltic journal of law & politics A journal of vytautas magnus university, Volume 15, number 1, 2022, p 144

6- Christopher Williams, Changing with the Times: The Evolution of Plain Language in the Legal Sphere, Alicante Journal of English Studies,n 28, 2015 p 186.

7- Hibah Alessa, The role of Artificial Intelligence in Online Dispute Resolution: A brief and critical overview, Information & Communications Technology Law, volume 31, 2022.

8 - The ATA Chronicle, Creating New Terminology: Do Translators Really Do This?,ata American translators association, https://www.atanet.org/translation/creating-new-terminology-do-translators-really-do-this/ , pub: 2020, consulted 28/12/2024

9- Pius ten Hacken, Creating Legal Terms: A Linguistic Perspective, International Journal For the Semiotics of Law, n 23, 2010, p 408

10- Oluchukwu Obioma , Academic and Professional Development Committee Scholarship, international bar association, https://www.ibanet.org/article/A407B3E1-7083-48C2-AD9A-6BE7B7C934C5 , consulted 28/12/2024.

11 Francis Mundin, ,Emerging Trends in Legal Education: Preparing Law Students for the Digital Era, https://www.lawcrossing.com/article/900054715/Emerging-Trends-in-Legal-Education-Preparing-Law-Students-for-the-Digital-Era/ , pub: 2023, consulted 28/12/2024

12 K.n ,The Future Of Legal Education And Its Impact On The Profession, https://www.lawnewsnetwork.com/the-future-of-legal-education/, 2023.